

**Polonia – Servizi di organizzazione di eventi – Organizzazione oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”**

OJ S 26/2025 06/02/2025

**Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime alleggerito****Servizi**

---

**1. Committente****1.1. Committente**

Nome ufficiale: Województwo Małopolskie

E-mail: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

---

**2. Procedura****2.1. Procedura**

Titolo: Organizzazione oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”. W ramach zamówienia Wykonawca: a) Zorganizuje targi edukacyjne pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku” – zapewni przestrzeń wystawienniczą dla targów edukacyjnych, przygotuje (zaaranżuje) stoiska wystawiennicze, zapewni wystawców do strefy pracodawców, przygotuje i wyposaży część stoisk wystawienniczych, przygotuje przestrzeń doradztwa zawodowego, zapewni obsługę targów edukacyjnych, w tym m.in. recepcję, scenę, pomieszczenia do dyspozycji organizatora, punkt pierwszej pomocy oraz parking, przygotuje i będzie zarządzał systemem rejestracji uczestników na i podczas Festiwalu, zapewni ochronę Festiwalu, b) Zorganizuje przestrzeń i obsługę techniczną konferencji tematycznej podczas Festiwalu Zawodów, c) Zapewni catering (obiad) dla wystawców i uczestników konferencji, d) Przygotuje warsztaty tematyczne wraz ze scenariuszem dla uczniów, e) Stworzy grafikę / system identyfikacji wizualnej Festiwalu Zawodów, f) Zapewni bezpieczeństwo sanitarno-epidemiologiczne, g) Zapewni dostępność do wydarzenia dla osób niepełnosprawnych, h) Zapewni Ubezpieczenie Targów w zakresie NW na łączną kwotę min. 1 000 000 zł (dla uczestników Targów) oraz ubezpieczenie OC na łączną kwotę min. 1 000 000 zł. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) stanowi załącznik nr 1D do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 3. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego - wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 4. W ramach wykonania zamówienia wykonawca będzie zobowiązany do przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich – szczegóły opisane zostały we wzorze umowy. 5. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia.

Identificativo della procedura: 1712c0d4-c7da-4c0c-a7d0-ef42ee4ada57

Avviso o bando precedente: 640554-2024

Identificativo interno: EK-IX.272.21.2024

Caratteristiche principali della procedura: 1. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, w zakresie wskazanym przez Zamawiającego. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 3 do swz. 2. Oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. 3. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków u działu w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 4. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy, o którym mowa w pkt. 8 ust. 4 swz. 5. Wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia, wraz z oświadczeniem, o którym mowa w ust. 1, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 3 do swz. 6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. Zamawiający zaleca złożenie zobowiązania wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2B do swz. 7. W celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania, Zamawiający wymaga od wykonawcy złożenia wraz z ofertą odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru. 8. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentów, o których mowa w ust. 7, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów. 9. Jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w ust. 7, Zamawiający żąda od wykonawcy pełnomocnictwa lub innego dokumentu potwierdzającego umocowanie do reprezentowania wykonawcy. 10. Zapis ust. 9 stosuje się odpowiednio do osoby działającej w imieniu wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego. 11. Zapis ust. 7 – 9 stosuje się odpowiednio do osoby działającej w imieniu podmiotu udostępniającego zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy. 12. Wszelkie pełnomocnictwa winny być załączone do oferty w formie oryginału lub urzędowo poświadczonego odpisu pełnomocnictwa (notarialnie – art. 96 ustawy z 14 lutego 1991 r. – Prawo o notariacie /tekst jednolity Dz. U. z 2024 poz. 1001/), z zastrzeżeniem innych zasad opisanych w niniejszej swz lub wynikających z przepisów prawa powszechnie obowiązującego.

#### **2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79952000 Servizi di organizzazione di eventi

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Paese: Polonia

#### **2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 406 552,88 PLN

#### 2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego z uwzględnieniem przepisów stosowanych przy udzielaniu zamówień na usługi społeczne i inne szczególne usługi zgodnie z art. 132 w związku z art. 359 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo Zamówień Publicznych (t. j. Dz.U. z 2024 poz. 1320). -

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Organizzazione oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”. W ramach zamówienia Wykonawca: a) Zorganizuje targi edukacyjne pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku” – zapewni przestrzeń wystawienniczą dla targów edukacyjnych, przygotuje (zaaranżuje) stoiska wystawiennicze, zapewni wystawców do strefy pracodawców, przygotuje i wyposaży część stoisk wystawienniczych, przygotuje przestrzeń doradztwa zawodowego, zapewni obsługę targów edukacyjnych, w tym m.in. recepcję, scenę, pomieszczenia do dyspozycji organizatora, punkt pierwszej pomocy oraz parking, przygotuje i będzie zarządzał systemem rejestracji uczestników na i podczas Festiwalu, zapewni ochronę Festiwalu, b) Zorganizuje przestrzeń i obsługę techniczną konferencji tematycznej podczas Festiwalu Zawodów, c) Zapewni catering (obiad) dla wystawców i uczestników konferencji, d) Przygotuje warsztaty tematyczne wraz ze scenariuszem dla uczniów, e) Stworzy grafikę / system identyfikacji wizualnej Festiwalu Zawodów, f) Zapewni bezpieczeństwo sanitarno-epidemiologiczne, g) Zapewni dostępność do wydarzenia dla osób niepełnosprawnych, h) Zapewni Ubezpieczenie Targów w zakresie NW na łączną kwotę min. 1 000 000 zł (dla uczestników Targów) oraz ubezpieczenie OC na łączną kwotę min. 1 000 000 zł. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) stanowi załącznik nr 1D do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 3. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego - wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 4. W ramach wykonania zamówienia wykonawca będzie zobowiązany do przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich – szczegóły opisane zostały we wzorze umowy. 5. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia.

Identificativo interno: EK-IX.272.21.2024

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79952000 Servizi di organizzazione di eventi

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Paese: Polonia

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 20 Settimane

### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 406 552,88 PLN

### 5.1.6. Informazioni generali

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni supplementari: dot. 5.1.3. Zamówienie należy wykonać w terminie do 20 tygodni od dnia zawarcia umowy. dot. 5.1.6 Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE: Przedmiot zamówienia jest współfinansowany ze środków UE w ramach projektu Europejskiego Funduszu Społecznego – w ramach działania 6.12 Projekty Województwa Małopolskiego, poddziałania 6.12 B Koordynacja kształcenia zawodowego Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60,00

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin organizacji Targów

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10,00

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Liczba warsztatów tematycznych dla uczniów (zgodnie z pkt. 4 części III SOPZ)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15,00

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zapewnienie max. 30 ścianek (zgodnie z pkt 1.7.7.6 części III SOPZ)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15,00

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o

którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

## 6. Risultati

---

Valore di tutti i contratti assegnati in questo avviso: 1 488 880,00 PLN

### 6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0001

Status del processo di selezione: È stato selezionato almeno un vincitore.

#### 6.1.2. Informazioni sui vincitori

##### Vincitore:

Nome ufficiale: Grupa Montownia Wójtowicz Wroński Sp. J.

##### Offerta:

Identificativo dell'offerta: Grupa Montownia Wójtowicz Wroński Sp. J.

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0001

Valore dell'offerta: 1 488 880,00 PLN

L'offerta è stata classificata: sì

Classificazione nell'elenco dei vincitori: 1

Informazioni sull'appalto:

Identificativo dell'appalto: Organizacja oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”

Data di conclusione dell'appalto: 31/01/2025

#### 6.1.4. Informazioni statistiche:

Offerte o domande di partecipazione ricevute:

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte presentate per via elettronica

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 8

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Województwo Małopolskie

Numero di registrazione: 351554287

Indirizzo postale: ul. Basztowa 22

Località: Kraków

Codice postale: 31-156

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Paese: Polonia

Referente: Zespół Zamówień Publicznych

E-mail: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)

Telefono: +48 126303222

Indirizzo internet: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

#### Ruoli di questa organizzazione:

Committente

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 010828091

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Grupa Montownia Wójtowicz Wroński Sp. J.  
Numero di registrazione: 6792967145  
Indirizzo postale: ul. Gałęzowskiego 22 A  
Località: Kraków  
Codice postale: 30-498  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Paese: Polonia

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente

**Vincitore di questi lotti:** LOT-0001

**8.1. ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union  
Numero di registrazione: PUBL  
Località: Luxembourg  
Codice postale: 2417  
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Paese: Lussemburgo  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefono: +352 29291  
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 8769b3c8-3f08-4d9d-ab0a-c547ef294b43 - 01  
Tipo di formulario: Risultati  
Tipo di avviso:  
Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime alleggerito  
Sottotipo di avviso: 33  
Data di trasmissione dell'avviso: 05/02/2025 08:34:59 (UTC)  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 82740-2025  
Numero dell'edizione della GU S: 26/2025  
Data di pubblicazione: 06/02/2025